

D'HEISCHTER MUSIK

invitéiert lech häerzlech op hieren

# GALA '08

CONCERT

Samschdig, de

26. JANUAR

ëm 20.00 Auer

an der Sportshal

ZU HEISCHENT

Direktioun: Thomas Meunier

Présentatioun: Georges Weyer



mat den

**RON STEVENS**  
**GOSPEL SINGERS**

Entrée fräi



**GARAGE**  
**V. SCHATZ S.A.**

**170, ROUTE DE BASTOGNE**  
**L-9011 ETTELBRUCK**

**81 26 84 1**



## GALA 2008 – GOSPEL SONGS & FILM-MUSIK

D'Filmmusik ass méi wéi eng einfach künstlerich Ajoute zum jeweilige Film. Si erfëllt villméi ganz gezielte Funktiounen. D'Filmmusik eegent sich immens fir eenzel Filmszenen ze verknäppen. Si kann Emotiounen remspigelen a surreal Ausdréck vermëttlen. Si ënnermoolt soumat d'Filmer, handelt awer ëmmer am Hannergrond.

De Gala-Concert 2008 heeft d'Filmmusik awer erfier a sëtzt soumat de jeweilige Film an den Hannergrond. Et ass soumat un Eech, léif Spektateuren, déi jeweilig Filmszene selwer virun Aan ze projezéieren an Eech soumat vun där spannender an emotionaler Ausdrécksweis vun der Filmmusik maträissen ze lossen.

Am Virfeld vun deem Filmmusiksfestival, hëllt eisen musikalischen Invité "The Ron Stevens Gospel Singers" Eech mat op eng Rees duerch d'Welt vum Gospel bis op de Broadway, wou mir, als Héichpunkt vum Owend, äis wärte begeinen.

Léif Musiksfrënn, fillt an erliewt mat, waat Musik bewege kann a kommt soumat op de Gala-Concert 2008 vun der Heischer Musik.

Vun där Plaz aus wëll ich awer nach eng Reih speziell Mercien ausdeelen:

Merci, eisem dynamischen Dirigent, dem Comité, alle Musikantinnen a Musikanten esou wéi alle Membren a Fräiwëllige fir hirt Engagement fir de Gala-Concert 2008.

Letztendlich wëll ich awer allen Annonceuren an Donateurs souwéi all deene Leit en häerzliche Merci ausdrécken, déi eise Veräin op irgend eng Manéier, sief et finanzieller oder materieller Natur, ënnerstëtzt hun.

D'Heischer Musik freet sich op Aere Besuch

de President,  
Serge HERMES



**Agence Immobilière**

**HOME INVEST**

**Achat - Vente - Promotion**

**90 rue Nic. Welter  
L-7570 MERSCH**

**Tél.: 26 300 330 - Fax: 26 300 332**

**[www.home-invest.lu](http://www.home-invest.lu)**



## LE MOT DU CHEF

---

Mesdames, Messieurs,

Ce soir nous allons partager avec vous quelques mélodies bien connues des cinéphiles. Bien sûr, pour varier les plaisirs, nous aborderons en première partie d'autres styles de musique. Durant la pause, nous aurons la grande chance d'écouter un des meilleurs ensembles du Luxembourg: les «Ron Stevens Gospel Singers».

L'élaboration de cette soirée a été une merveilleuse aventure dont nous nous souviendrons longtemps. C'est pourquoi, je remercie tous mes amis musiciens pour leur sérieux, tous les membres du comité pour leur efficacité, toutes les personnes qui nous aident financièrement et toutes les familles qui nous soutiennent et nous encouragent.

Je vous souhaite à tous une excellente soirée et j'espère que vous ressentirez toute l'amitié et le plaisir que nous avons partagés en préparant ce concert.

Thomas MEUNIER

LiPiDes: 0.0 mg.



 **nouvelle**  
**CITROËN C2**



**Autopol S.A.**  
*Concessionnaire Officiel*



**170a, rue de Bastogne - B.P. 105 Ettelbruck - Téléphone: 81 1865-1**

## THE RON STEVENS GOSPEL SINGERS

Le gospel, au sens large, est né aux Etats-Unis lorsque les premiers esclaves noirs furent importés. Ces derniers amenèrent d'Afrique leur culture, leurs chants tribaux et leurs rythmes. De la fusion entre certains éléments de la musique africaine et d'éléments empruntés aux cantiques occidentaux est né le gospel, mais suivant une évolution: d'abord «work-song», puis «negro spirituals» et enfin «gospel». Il a su s'imposer comme identité et âme d'un peuple. L'expression de leur désespoir transforma leurs lamentations en une création musicale qui était centrée sur le credo «For better times», manifestant en elle-même un sens de l'espoir et de la foi en la «bonne nouvelle» et dirigeant de ce fait son regard vers un monde meilleur.



En 2003, 10 personnes de 6 pays différents se retrouvent pour unir leurs voix dans une salle de répétition d'une école de musique à Hollerich près de Luxembourg. Une formation exceptionnelle de charisme et de rythmes est née sous la houlette de leur leader Ron Stevens.

Les Ron Stevens Gospel Singers se voient eux-mêmes comme une grande famille et vivent leur amour de la musique avec au fond du cœur la force du rythme et de la soul music; la musique qui fait du bien à l'âme.



Porté par l'harmonie totale, la force et la cohésion exceptionnelle des voix, le public sera bouleversé par la force du gospel. Un concert des Ron Stevens Gospel Singers devient un «soin spirituel hors du commun». Offrez à vos fidèles, vos amis et à vous-mêmes un moment d'exception et de gospel et prenez le chemin du «Better times in a better world» avec les Ron Stevens Gospel Singers.

### DONATEURS

Théophile ALJUKIC  
Margot BETTENDORF  
Raymond BOURG  
Bijouterie-Horlogerie René BOURG

Bitscht  
Bitscht  
Heischent  
Ettelbréck

Metty BRACK  
Armurerie Paul FRAUENBERG  
HUSTING-REISER  
Blummebutték MANOU s.à r.l.  
Suzette an Nico MAYER  
Garage SCHEUREN

Heischent  
Feelen  
Réiden  
Heischent an Ettelbréck  
Mëtscheet  
Kehmen

## AUDIO-GUIDES

### Les mystères d'Esch-sur-Sûre Geschichte und Sagen aus Esch-Sauer

Découvrez, grâce à cet audioguide, le monde fantastique d'Esch-sur-Sûre, avec sa mine datant de 927 et les mythes et légendes qui ont été transmis d'une génération à l'autre. Écoutez les par Audio-Guide de schéung-jähreriger Welt mystères Esch-Sauer, mit der Bergwerke aus dem Jahre 927, eine Sagen und Legenden, welche eine Generation zu Generation weitergegeben werden.

**Pris de location / Verleihgebühr:**  
Adult / Erwachsener: 4 €  
Enfant / Kinder: 2,5 €  
**Contenu / Inhalt:** 90 min  
en cassette d'écoute / Hörkassetten  
**Durée / Laufzeit:**  
2 heures / Stunden



## Le Parc Naturel de la Haute-Sûre

Tourisme et environnement - Un ensemble harmonieux

## Der Naturpark Obersauer

Tourismus und Umweltschutz - Ein harmonisches Zusammenleben

Solarboot  Séi

Un circuit guidé de 2 heures invite à observer la faune et la flore locale et introduit à l'histoire du lac. Le bateau fait escale au "Burfell" où le centre de découverte de la forêt vous accueille.

Zweistündiger geführter Bootsausflug ermöglicht das Erkunden der lokalen Fauna und Flora sowie einen Einblick in die Geschichte des Staates. Das Waldbeobachtungscenter "Burfell" gehört ebenfalls zum Programm.

Informations, Reservations / Informations, reservation:

Maison du Parc: 13 rue de Lutzerathen - L-9650 Esch-sur-Sûre - Tél 89 93 31 - Fax 89 93 20 - e-mail: info@naturpark-sure.lu - [www.naturpark-sure.lu](http://www.naturpark-sure.lu)



**SALON  
NADINE**

**Coiffeur: Dames – Hommes – Enfants**

**Ouvert: Ma.-Ve. 8h – 12h & 13h – 18h**

**Je. 8h – 12h & 13h – 20h**

**Sa. 8h – 16h • Fermé le lundi**

**Avec ou sans rendez-vous**

**4, Fuussekaul - L-9156 Heiderscheid - Tel.: 26 88 92 80**



**L-9175 NIEDERFEULEN**

**Tél.: +352 81 27 31**

**Fax: +352 81 74 27**

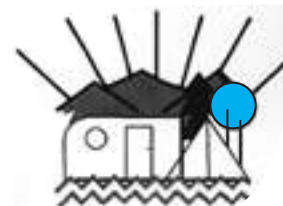
*Tout pour l'agriculture,  
l'industrie et la forêt*

[www.agrotech.lu](http://www.agrotech.lu) · [agrotech@pt.lu](mailto:agrotech@pt.lu)

## CAMPING BISSEN

**L-9659**

**Heiderscheidergrund**



**Tél. 83 90 04 - Fax 83 96 47**





**Garage  
SCHILTZ  
WILTZ**

**Tél.: 95 75 37**



**PARMENTIER**

ENTREPRISE DE CONSTRUCTION

43 C. ROUTE DE WEISWAMPACH  
L-9982 WILMERGANGE

TEL.: 97 80 92 FAX: 97 95 19



**LA LuxEMBOURGEOISE**  
Société Anonyme d'Assurances

**Agence 810  
Paul DESBORDES**

1, Dikricherstrooss  
L-9455 FOUHREN  
Tél./Fax: 83 43 30

**Agence 1557  
Jean-Marie  
DESBORDES**

Growelterwee 4  
L-9674 NOCHER-ROUTE  
Tél.: 95 96 08

**HOLZBLASINSTRUMENTE**



**DRUMS & PERCUSSIONS**

**Saarstr. 34 • Trier • Tel.: 0651-49261**

**VERKAUF UND REPARATUR**

**Musik  
KRÖGER  
TRI ER**

**BLECHBLASINSTRUMENTE**



**www.musik-kroeger.com**



*D'Equip aus der*

# FUUSSEKAUL

Camping Fuussekaul  
26 88 88



Camping Shop Beim Fiisschen  
26 88 94 33



Restaurant Beim Pier  
83 96 58



Bowling Center  
26 88 93 28



Fitness-Lounge  
691 95 99 99



[www.fuussekaul.lu](http://www.fuussekaul.lu)

Heiderscheid

# wünscht der Heischter Musik e gelongene Concert

ab 02.2008

**Salon Nadine**

661 889 750

Shop'n Go Delhaize

26 88 88 34



Friture Fox Burger

691 26 89 06



Sauna & Wellness

26 88 88



Centre de bronzage et beauté

Sun Square 26 88 97 33



(+352) 26 88 88

[info@fuussekaul.lu](mailto:info@fuussekaul.lu)

[www.wagner-schaffner.lu](http://www.wagner-schaffner.lu)



Chauffage  
Sanitaire  
Dépannage  
Régulation  
Ventilation  
Climatisation

Tél.: +352 / **81 24 42-1** Fax.: +352 / **81 71 58**



Votre concessionnaire:

**Garage Martin Biver S.à r.l.**

52, rue d'Eseldange

Tel. 95 85 48

L-9518 Wieding

Fax. 95 78 77

[www.garagebiver.lu](http://www.garagebiver.lu)

Venez découvrir nos modèles les plus récents dans nos Showrooms



ASSURANCES  
**M. CROISÉ & FILS**  
AGENCE GÉNÉRALE DEPUIS 1921

LES AGENTS LOCAUX:

Paul BRACK - HEIDERSCHIED

Jean STEPHANY - ESCHDORF

Claude et Frank STOLTZ - MERSCHEID

11, Place Guillaume

L-9237 **DiEkirCh**

Tél.: **80 80 50-1** Fax: 80 25 31

Boucherie  
**h UBER TY**



**Esch-sur-Sûre**

13, rue de la Poste

L-9650 Esch/Sûre

Tél. 83 91 30 / Fax 89 92 31

**Alles für die Kleinen!**



VERSIS bietet das umfassende Kleintier-Programm für Kaninchen und Geflügel.

Erhältlich in allen VERSIS-Fillialen.  
Tel.: 49 25 58 0



**VERSIS**  
FARM SUPPORT  
De Verband Group

**Fenster Mersch**

L-9641 Brachtenbach 2A

Tel.: 99 40 67 - 1

Fax: 99 42 74



E-Mail: [fenmer@pt.lu](mailto:fenmer@pt.lu)

Fenêtres en bois et bois-alu

Portes extérieures  
Persiennes

[www.fenstermersch.lu](http://www.fenstermersch.lu)



**Charpente  
THERRES G.**


5, Duerfstrooss

L-9644 DAHL


Tél. 89 93 66

Fax 89 94 09

[www.charpente.lu](http://www.charpente.lu)



**WEBER**  
ENTREPRISE DE CONSTRUCTIONS & DE TERRASSEMENTS



**BETONS WEBER**  
béton préparé \* pompe à béton

Tél. 92 15 55 - Fax 92 11 24  
24, MARBOURGERSTROOS  
L-9764 MARNACH E-mail: weber@pc.lu

**Café**



**CAMPING**




**Millewee 5**  
**Heiderscheidergrund**

**BOISSONS**  
**WALLERS** S.A.



Tél. 89 90 62  
Fax 89 94 71  
**HEIDERSCHIED**

**Hôtel Beau-Site**



2, rue de Kaundorf  
L-9650 Esch-sur-Sûre  
Tel: 83 91 34  
Fax: 89 90 24

CONFECTIO



**LANNERS**



**ETTELBRUCK**  
Tel.: **81 22 80**  
[www.confection-lanners.lu](http://www.confection-lanners.lu)



PEPINIERE  
ORNEMENTALE  
ARBRES FRUITIERS  
ROSIERS  
VIVACES

**Ets Collard-David J.**

Bras 12A • B-6600 Bastogne  
Tél. (061) **21 39 93** Fax (061) **21 39 94**



**Electricité N. FAUTSCH** SARL

INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES GÉNÉRALES ET INDUSTRIELLES  
CONSTRUCTIONS DE TABLEAUX ÉLECTRIQUES  
ELECTROMÉNAGER - HIFI - VIDEO

7a, av. Nic Kreins **L-9536 WILTZ**  
B.P. 45 L-9501 WILTZ **Tél.: 95 82 69-1** Fax: 95 78 72





2 Emwee L-9181 Tadler

Tel : 83 95 52

Fax : 89 91 02

E-mail: [mehermes@pt.lu](mailto:mehermes@pt.lu)

[www.menuiserie-hermes.lu](http://www.menuiserie-hermes.lu)

## PROGRAMM GALA-CONCERT 2008

Souvenirs d'Interlaken

André Waignein

A Huntingdon Celebration

Philip Sparke

Gesponsort vum Marco Koeune vum Harel

Greek Folk Song Suite

Franco Cesarini

Czardas

André Waignein

The Lord of the Rings

Howard Shore

*arr.: Frank Bernaerts*

Pirates of the Caribbean

Klaus Badelt

*arr.: Ted Ricketts*

John Williams Trilogy

John Williams

*arr.: John Moss*

Movie Spectaculars

*arr.: Frank Bernaerts*

The Blues Brothers Revue

*arr.: Jay Bocook*

Highlights from Grease (\*)

*arr.: Paul Murtha*

(\*) zesumme matt de „Ron Stevens Gospel Singers“





# Raiffeisen

Eng Bank, méi no bei lech

Caisse Raiffeisen Diekirch-Feulen  
agence Feulen  
Tél. 81 02 14



# Jjm

LA  
**LUXEMBOURGEOISE**

AGENCE  
D'ASSURANCE

**Charles Brack**

L-9660 Insenborn  
Tél. 89 90 86 /  
88 80 08

Hôtel-Restaurant

**BISSEN**

**PIZZERIA AM GRONN**  
(Au Feu de Bois)  
*Pizza à emporter*

Chambres et salles de bains agréables  
(entièrement rénovées).  
Cuisine française traditionnelle  
et italienne  
Grand parking  
Menu du jour

Route de Bastogne  
L-9659 Heiderscheidergrund  
Tél.. +352 26 88 92 91  
Fax: +352 26 88 92 90  
E-mail: [hotelbissen@mum.lu](mailto:hotelbissen@mum.lu)  
[www.hotelbissen.lu](http://www.hotelbissen.lu)

# DĚSE CONCERT SPILLEN:

## Clarinettes

Elise BERKEL  
Ineke BERKEL-BAELEMANS  
Malou ESCH-GOETZ  
Arnaud GUSTIN  
Tania MAJERUS  
Linda PAX  
Marie-Jeanne STORN-KEISER

## Flûtes

Anne MOUSEL  
Diane SLIEPEN

## Saxophones Alto

Monique GLEIS  
Carole KIRSCH  
Brigitte HERMES-SCHAUS

## Bugles

Mike MACÉ  
René MAJERUS

## Trompettes

Fernand KIRSCH  
Yves MARENNE  
Danielle SLIEPEN-GLODÉ  
Tom SLIEPEN  
Nicole THULL-DONCKEL

## Saxophone Soprano

Joëlle WISELER

## Saxophones Ténor

Fernand MEUNIER  
Jeanny MOUSEL-VAN RIJEN  
Anne SANAVIA

## Altos / Cors

Will DEMUTH  
Pierre POULL

## Baryton

Roby FEINEN

## Tubas

Jean-Marie GLODÉ  
Carlo WINANDY

## Trombones

Michèle BRACK  
Serge HERMES

## Saxophones Baryton

Viviane DUSSELDORF  
Alain LAURES

## Basses

Pierre GOETZ  
Henri PETERS

## Batterie / Percussion

Jeff AGNES  
Daniel KIRSCH  
Joé THULL

**FRuITS ET  
LéGuMES  
Du JARDIN s.A.**

667, route de Wiltz  
B-6600 Bastogne

*Livraison pour Horeca et collectivité.*

**Tél.: 0032 / 61 21 76 57**

**Handy: 621 / 197 032 • 621 / 197 034**



**Café des ROCHERS**

*Maggy und Simon*

3, rue de L'Eglise  
L-9650 Esch sur Sûre

**Tél. +352 26 88 98 58**  
**Fax +352 26 88 98 59**

**Salon Jeannot**

COIFFEUR POUR HOMMES

24, rue Dr. Herr  
L-9048 ETTTELBRÜCK  
Tél.: 81 75 28

Ouvert: 8:00-12:00 hrs  
13:00 - 18:00 hrs  
Mardi et samedi sur rendez-vous  
**LUNDI FERMÉ**

*Biohaff - Camping -  
Heehotel*



Famill Keiser  
1, Toodlermillen

**L-9181 TADLER-MOULIN**

Tel.: 83 91 89 Fax: 89 92 36

E-mail: keisera@gms.lu

URL: [www.toodlermillen.lu](http://www.toodlermillen.lu)

**ELECTRICITE  
HABETS Pierre**  
**GREVELS** 27, rue  
Tél: 88 81 62 Principale

TOUT L'ELECTROMENAGER  
ELECTRICITE-INSTALLATION  
ENTRETIEN ET REPARATION  
TELEVISION ET ANTENNES  
SERVICE APRES VENTE  
DEPANNAGE JOUR ET NUIT

**GSM: 691 888 162**

**Tél.: 88 81 62 • Fax: 88 92 28**

**Frësch vum Baurenhaff**



Pouleten • Schnuddelhénger  
Kallef • a Rëndflesch

**Schau-Provost Nick**

24, Duerfstrooss

**L-9165 Merscheid**

Tél: 83 90 32 • Fax 25 88 90 07

*op Wonsch fäerdeg verschnidden a verpaakt*





Assurances  
Toutes Branches et Vie

Agence  
**Dupont**

10, Haaptstrooss  
L-9158 HEIDERSCHIED

Téléphone: **83 91 59**  
Fax: **26 88 95 19**  
GSM: **691 41 80 41**



L-9164  
BOURSCHEID-MOULIN

Tél.: 99 03 31  
Fax: 99 06 15



r istorante-Pizzeria  
**"La Trattoria"**

1, Am Eewischten Eck  
L-9157 Heiderscheid  
Tel 26 889 788  
Fax 26 889 789



4, rue d'Eil  
L-8501 REDANGE - ATTERT B.P. 3

Tél. 23 62 39-1  
Fax 23 62 39-33

**DECOMA**

*Propr. Johnny Conté*

Tous revêtements de sols  
Rideaux · couvre-lits ·  
marquises

29, avenue Kennedy  
L-9053 ETTTELBRUCK

Tél. 81 04 96  
Fax 81 79 20

decoma@pt.lu  
www.decoma.lu

**Gulf**

**REIFF MASUTT**  
**92 92 92-1**

www.aral.lu

Notre équipe  
dynamique se réjouit  
de votre visite!

 **ARAL**  
Alles super.

Station Aral Hierheck  
5 Beusserstrooss  
L-9144 Hierheck

**ELECTRO**



**14, an Haesbich  
L-9150 ESCHDORF**

**Tél. 83 96 56  
Fax 83 95 83**

e-mail: [elecraw@pt.lu](mailto:elecraw@pt.lu)

**REITSTALL  
LEPPSCHTERHAFF  
ESCHDORF**



**Turnier und Freizeit-Stall  
für Reiter und Fahrer**

**Manege: Innen und Aussen-Platz**

- Basispass • Fahrabzeichen
- Longierabzeichen
- Lehrgänge und Prüfungen

**AUSBILDUNG** von Fahrern &  
Pferden/Ponys

Vermittlung von Fahrpferden,  
Geschirre und Kutschen

**Tél.: 621 276 001**

Durant le mois de février,  
on vous accueille dans un look  
de St. Valentin



**1, rue du Pont  
L-9650 ESCH-SUR-SÛRE**  
Tél. 83 91 10 Fax 89 91 01

**Réservez dès maintenant:**

**le menu à l'envers  
du 14 au 16 mars 2008**



Tableau de Théophile STEFFEN · artiste - peintre

**GALERIE A SCHEIDEL · tél.: 621 14 52 52**

**CLIMATISATION  
CHAUFFAGE  
SANTAIRIE  
SAUNA  
SOLARIUM**

  
**KAISER**

**PrATz/BETTBOrn**  
[www.kaiser.lu](http://www.kaiser.lu)

**Tél. 23 62 05 66  
fax. 23 62 05 67**

# GALA '07 CONCERT

## Eng kleng FOTOREPORTAGE



**FISCHER** moderne Heiz-  
**HEIZTECHNIK**  
www.fischer-heiztechnik.de

**DE FEINEN**  
**HEIZUNGSKONSCHT FR**  
W 205 105 • L 1015 1015

**ENERGIE**  
Zukunft

**SHK** der  
professionelle  
Holz-  
Heizkessel

**TK** der  
Stichholzheizer  
für geheizte Ausmaße  
an der Holzheizung

**Die Pellet Heizkessel**  
für Komfort und Energie

**PELLETTA**  
Der Spezialkessel für  
Brennstoffe und Pellets  
vollständig

**Fürdenheit**

**Wärmespeicher**

**kühlagerbau - Montagebau**  
**heinrich Moos**  
Bitburger Straße 19 • 54309 Newel  
Telefon 0 65 05 / 9 50 34 • Telefax 0 65 05 / 9 50 67  
Gsm: 0049 17 07 31 83 34  
e-mail: kuehllagerbaumooos@t-online.de  
http://www.kuehllagerbaumooos.de

folgende Arbeiten werden zuverlässig von unseren Mitarbeitern ausgeführt:

- **Lieferung und Montage**  
nach Maß von Schlüsselfertigen  
Tiefkühlzellen und Kühlzellen
- **Sanierung** von Kühlhäusern
- **Trockenausbau**
- **Polypal regalsysteme**
- **Lieferung und Montage,**  
**reperatur und instandsetzung**  
von Tiefkühlhäusern,  
Kühlhäusern und  
Betriebsraumtüren aus Edelstahl,  
Alu und Blech (lackiert)

**Café**  
beim **Francine**

Fir e gudde Paff  
an eng gudd Ambiance  
ass ëmmer gesöerget

L-8811 BILSCHDREF  
Tél.: 23 64 02 45

**OEUFs**  
**POULETS**

**J. Weller-Schiltz**  
Heiderscheid  
Tél.: 83 96 55

**Reitsportcenter**  
**FEELENER HECKEN**

Famille Einsweiler-Thill

6, Fuussekaul  
L-9156 HEIDERSCHIED

Tél. +352 83 93 75  
83 97 32  
Fax: +352 26 88 95 38

**klengdeierenpensioun**

**fiacre**  
hôtel  
restaurant

L-9140 Bourscheid  
Tél.: 99 00 23 - Fax: 99 06 66  
www.bourscheid.com  
stfiacre@pt.lu

Se recommande pour: nocés,  
fêtes de famille, mariages,  
banquets jusqu'à 100 personnes

Entente des  
Hôtels Restaurants  
Ardennes • Haute Sûre  
Luxembourgeoises



*Schreinerei*  
**TM MIJWEL**

*Allen fir Aart Dohmann*

**Tanja Mayer**

info@tm-mijwel.lu  
Gsm: 60 56 14 44

81, Duerfatroos  
L-9185 Merscheid

Tel./Fax: 26 88 96 90  
www.tm-mijwel.lu



**Ferronnerie d'Art**  
*Charles Steichen S.à.r.l.*

Travaux en acier, inox, laiton, tous travaux en fer forgé  
Rampes d'escaliers, Portails de jardin  
Grilles de fenêtres, Boîtes aux lettres  
Réparations et restaurations

2, haaptstrooss

**L-9182 SCHeiDEL**

**Tél.: 990 125 f ax: 990 679**



**Café**  
**Am Duerf**

**Beim Leo**

Restaurant - Café - Keelebunn  
Plat du jour

**Montags geschlossen**

2, Montée du Knapp Tél.: +352 817248  
L-9175 Niederfeulen Fax: +352 810972  
e-mail: beimleo@pt.lu

**Malerarbeiten - Raumgestaltung - Wärmedämmung**  
**Fassadenarbeiten - Bodenbeläge**

**phillipps**  
*S.à.r.l.*

**Junglinster Luxembourg Ettelbruck**



**42 64 95**

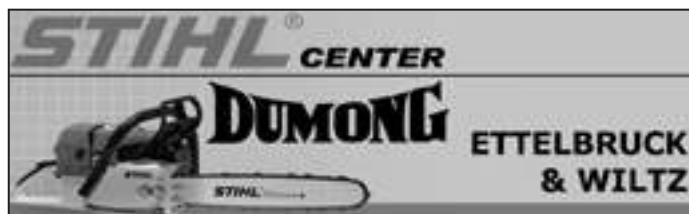


Distributor  
von  
**bp solar**

**Solartechnik • Photovoltaik**  
**Reewaassernotzung**

Z.A. vum Séi • HEIDERSCHIED  
**www.topsolar.lu • Tel. 88 82 41**





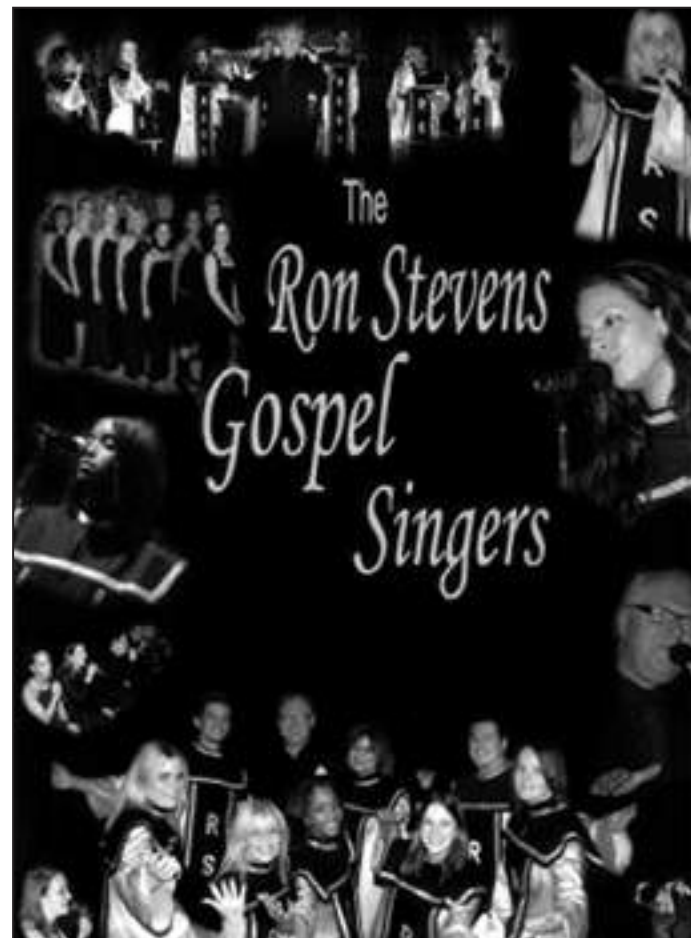
CHAUFFAGE  
SANITAIRE

**S**

**SCHMIT NICO**  
S.à.r.l.

Tel.: **990407-1** • Fax: **9907 15**  
L-9835 Hoscheid-Dickt

e-mail: [info@nicoschmit.lu](mailto:info@nicoschmit.lu) • Internet: [www.nicoschmit.lu](http://www.nicoschmit.lu)





*Beau Séjour*

**hÔTEL - rESTAurANT**

**21, rue du X Septembre**

**WILTz**

*CapIT aLE dES ardEnnES  
Gr.-d. dE LuxEmBourG*

[www.hotel-beau-sejour.lu](http://www.hotel-beau-sejour.lu)  
[hotel.beausejour@internet.lu](mailto:hotel.beausejour@internet.lu)



**Tél. 95 82 50 - 95 74 71**  
**f ax 95 89 47**



*Salon  
Viviane*

**L-9150 Eschdorf**

**Tél.: 83 92 29**

**exe**

print • conception • lettrage



**TROISVIERGES**

**☎ 99 70 98**

[exe@pt.lu](mailto:exe@pt.lu)  
[www.exe.lu](http://www.exe.lu)

**voyages  
vunsen**  
Reese mat Bus, Flüger a Schëff

**Tél. 236 2221 / [info@unsen.lu](mailto:info@unsen.lu) / [www.unsen.lu](http://www.unsen.lu)**

**ENTREPRISE DE PEINTURE**  
**DAVE FELTUS** S.à.r.l.

Travaux de peinture extérieure et intérieure;  
revêtement en tapis plain, pvc, linoléum et laminat; rideaux

**14, av. J.F. Kennedy - L-9053 ETTTELBRUCK**

**Tél. 81 94 14 - Fax: 81 79 53**

**e-mail: [DFELTUS@PT.LU](mailto:DFELTUS@PT.LU)**

**Hairdreams®**  
THE ART OF HAIREXTENSION

**Colffeursalon  
Schneppelstuf SARL**

6, an der Huuscht  
L-9150 Eschdurf  
Tel: 26 88 92 69

Nailstudio



**NORD**  
**MAZOUT**

**POL BINSFELD**

6, ROUTE D'ARLON  
L-9180 OBERFEULEN

Tél.: (352) 26 81 32 31  
Fax: (352) 26 81 32 33  
Dép ANNAGE: 691 81 32 31  
E-mail: info@nordmazout.lu



Matzleral - Party Service  
"Beim Jos" S.A.R.L.

2, Hoesbich 1-1-777 Eschen  
Tél. 83 51 63  
Gronching 07-1-82967 Eschen  
Tél. 40 301 64

Beim Jos  
18 Hoesbich 1-1-777 Eschen  
Tél. 83 51 63





**OPTI-VUE**

BEGGEN - ETTTELBRUCK - JUNGLINSTER  
MERSCH - REDANGE/A. - NIEDERANVEN

WWW.OPTIVUE.LU



**Garage GRASGES s.a.**

36, route d'Ettebruck · L-9230 DIEKIRCH  
Tel.: 80 31 27 · Fax: 80 25 36 · www.garage-grasges.lu

**Hôtel-Restaurant**  
**BRAAS**

ESCHDORE, GR.-D. DE LUXEMBOURG

1, an haesbich • L-9150 ESCHDORE  
Tel.: (+352) 83 92 13 • fax: (+352) 83 95 78  
www.hotel-braas.lu • info@hotel-braas.lu

*Le restaurant avec une capacité de 150 places, vous offre une cuisine du terroirs et des plats régionaux. Selon la saison nous vous proposons des semaines à la choucroute, spécialités de poissons ou gibier. Pour vos mariages, fêtes de famille ou autres banquets n'hésitez pas à nous contacter pour nos offres individuelles.*




# MERCI FIR ÄERE BESUCH



*Kaafte bei eisen Annonceuren*



# ENTREPRISE DETOITURE

## WELTER JEANNOT

Email: [weljea@pt.lu](mailto:weljea@pt.lu)

10, route d'Arlon

L-9180 OBERFEULEN

GSM 621 148 941

Tél. 81 28 26

Fax 26 81 01 32